II

*(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)*

# BESLUT

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 18 mars 2009**

**om anpassningen av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 februari, 1 mars, 1 april, 1 maj och 1 juni 2008 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer**

(2009/295/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, fastställda genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 [1], särskilt artikel 13 andra stycket i bilaga X, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 624/2008 [2] fastställdes, i enlighet med artikel 13 första stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna, de korrigeringskoefficienter som från och med den 1 juli 2007 ska tillämpas på löner som utbetalas i respektive tjänstgöringslands valuta till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer.

(2) I enlighet med artikel 13 andra stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna bör, med verkan från och med den 1 februari, 1 mars, 1 april, 1 maj och 1 juni 2008, vissa av dessa korrigeringskoefficienter anpassas, eftersom förändringen i levnadskostnaderna enligt den statistik som kommissionen förfogar över, beräknad på grundval av korrigeringskoefficienten och motsvarande växelkurs, för vissa tredjeländer har visat sig vara större än 5 % sedan korrigeringskoefficienterna senast fastställdes eller anpassades.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Enda artikel*

De korrigeringskoefficienter som ska tillämpas på löner i tjänstgöringslandets valuta till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer, har anpassats för vissa länder som anges i bilagan. Bilagan innehåller fem månadstabeller som visar vilka länder som berörs och vilka datum som gäller för vart och ett av dem (den 1 februari, 1 mars, 1 april, 1 maj och 1 juni 2008).

De växelkurser som används vid beräkningen av dessa löner fastställs i enlighet med genomförandebestämmelserna till budgetförordningen och ska vara de växelkurser som gäller vid de datum som anges i första stycket.

Utfärdat i Bryssel den 18 mars 2009.

*På kommissionens vägnar*
Benita FERRERO-WALDNER
*Ledamot av kommissionen*

[1] EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.
[2] EUT L 172, 2.7.2008, s. 1.

*BILAGA*

**FEBRUARI 2008**

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet Februari 2008 | Omräkningssats Februari 2008 (*) | Korrigeringskoefficient Februari 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (1) | 41,78 | 61,451 | 68,0 |
| Saudiarabien | 4,505 | 5,5288 | 81,5 |
| Argentina | 2,504 | 4,6491 | 53,9 |
| Costa Rica | 542,1 | 736,035 | 73,7 |
| Indien | 32,24 | 58,1618 | 55,4 |
| Libanon | 1 835 | 2 232,61 | 82,2 |
| Nigeria | 162,7 | 171,243 | 95,0 |
| Serbien (Belgrad) (1) | 56,74 | 81,476 | 69,6 |
| Sierra Leone | 3 222 | 4 380,09 | 73,6 |
| Sri Lanka (2) | 87,73 | 159,65 | 55,0 |
| Syrien (1) | 44,27 | 70,5 | 62,8 |
| Tanzania (3) | 1 109 | 1 664,73 | 66,6 |
| Ukraina | 7,794 | 7,45128 | 104,6 |
| Venezuela (1) | 2,186 | 3,18415 | 68,7 |

(*) 1 euro = nationell valuta (Kuba, El Salvador, Ecuador = US-dollar).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari och juni.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari och mars.
(3) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas tre gånger: för februari, mars och juni.

**MARS 2008**

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet Mars 2008 | Omräkningssats Mars 2008 (*) | Korrigeringskoefficient Mars 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| Vitryssland | 1 945 | 3 181,1 | 61,1 |
| Bolivia | 5,432 | 11,4012 | 47,6 |
| Bulgarien | 1,688 | 1,9558 | 86,3 |
| Salomonöarna (1) | 9,905 | 11,4748 | 86,3 |
| Kirgizistan (1) | 48 | 55,0253 | 87,2 |
| Laos | 10 277 | 13 450 | 76,4 |
| Sri Lanka (2) | 92,37 | 160,023 | 57,7 |
| Tanzania (3) | 1 046 | 1 693,89 | 61,8 |

(*) 1 euro = nationell valuta (Kuba, El Salvador, Ecuador = US-dollar).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars och juni.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari och mars.
(3) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas tre gånger: för februari, mars och juni.

**APRIL 2008**

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet April 2008 | Omräkningssats April 2008 (*) | Korrigeringskoefficient April 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| Kamerun | 713,8 | 655,957 | 108,8 |
| Kanada | 1,234 | 1,608 | 76,7 |
| Gambia (1) | 21,26 | 30,75 | 69,1 |
| Guinea (Conakry) | 3 799 | 6 851,17 | 55,5 |
| Guinea-Bissau | 760,7 | 655,957 | 116,0 |
| Indonesien (Banda Aceh) | 6 925 | 14 540,2 | 47,6 |
| Centralafrikanska republiken | 728,4 | 655,957 | 111,0 |
| Vanuatu | 155,8 | 148,98 | 104,6 |

(*) 1 euro = nationell valuta (Kuba, El Salvador, Ecuador = US-dollar).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för april och juni.

**MAJ 2008**

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet Maj 2008 | Omräkningssats Maj 2008 (*) | Korrigeringskoefficient Maj 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| Armenien | 331,6 | 482,2 | 68,8 |
| Egypten (1) | 2,708 | 8,60965 | 31,5 |
| Haiti (1) | 63,31 | 61,9632 | 102,2 |
| Lesotho | 6,059 | 11,8167 | 51,3 |
| Madagaskar | 2 125 | 2 621,33 | 81,1 |
| Peru | 3,132 | 4,34275 | 72,1 |
| Filippinerna | 42,21 | 65,686 | 64,3 |
| Surinam | 1,743 | 4,2939 | 40,6 |

(*) 1 euro = nationell valuta (Kuba, El Salvador, Ecuador = US-dollar).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för maj och juni.

**JUNI 2008**

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet Juni 2008 | Omräkningssats Juni 2008 (*) | Korrigeringskoefficient Juni 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (1) | 45,35 | 61,3871 | 73,9 |
| Egypten (2) | 2,913 | 8,44855 | 34,5 |
| Etiopien | 12,12 | 15,2245 | 79,6 |
| Gambia (3) | 22,41 | 32,7 | 68,5 |
| Haiti (2) | 66,63 | 62,9246 | 105,9 |
| Fiji | 1,695 | 2,33508 | 72,6 |
| Salomonöarna (4) | 10,81 | 12,0152 | 90,0 |

| Tjänstgöringsort | Ekonomisk paritet Juni 2008 | Omräkningssats Juni 2008 (*) | Korrigeringskoefficient Juni 2008 (**) |
|---|---|---|---|
| Jamaica | 93,22 | 110,025 | 84,7 |
| Kirgizistan (4) | 50,99 | 56,6834 | 90,0 |
| Nya Kaledonien | 172,6 | 119,332 | 144,6 |
| Uganda | 1 835 | 2 563,8 | 71,6 |
| Pakistan | 44,72 | 107,615 | 41,6 |
| Samoa | 2,642 | 3,89332 | 67,9 |
| Serbien (Belgrad) (1) | 61,51 | 80,7545 | 76,2 |
| Sudan (Khartum) | 1,685 | 3,1984 | 52,7 |
| Syrien (1) | 46,93 | 72,09 | 65,1 |
| Tanzania (5) | 1 165 | 1 873,39 | 62,2 |
| Turkiet | 1,567 | 1,9039 | 82,3 |
| Venezuela (1) | 2,075 | 3,34347 | 62,1 |
| Jemen | 182,6 | 310,909 | 58,7 |

(*) 1 euro = nationell valuta (Kuba, El Salvador, Ecuador = US-dollar).
(**) Bryssel = 100 %.
(1) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för februari och juni.
(2) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för maj och juni.
(3) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för april och juni.
(4) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas två gånger: för mars och juni.
(5) Koefficienten för denna tjänstgöringsort anpassas tre gånger: för februari, mars och juni.